



# PASAREMOS

**órgano de la 11.<sup>a</sup> división**

AÑO II

MADRID, 15 DE JUNIO DE 1937

NUM. 29

## ¡¡Viva el Ejército Popular!!

### La cosecha es sagrada

Soldados del pueblo, hombres siempre dispuestos al combate, carne y sangre de este mismo pueblo, muchachos que arriesgan sin miedo su vida en el parapeto, en el frente, y que ofrecen sus brazos al campesino en la retaguardia. Undécima División del Ejército Popular.

Nuestros hombres hacen instrucción militar y escuchan atentos las charlas y conferencias políticas; son soldados de un ejército que salvará a España. Al salir al campo a instruirse ven que las mieses están a punto para recogerlas, y dicen: "Nosotros queremos ayudar a recoger las cosechas a los campesinos, que son nuestros hermanos; la cosecha es sagrada."

Estas palabras encierran todo el cariño que nuestros soldados sienten hacia sus hermanos campesinos y su comprensión clara de lo que significa que no se pierda lo que tiene que servir de alimento a los que con su vida, en el frente defienden la independencia de nuestra patria, y a sus hijos y sus compañeras en la retaguardia.

Y así los soldados de la 11 División quieren todos ir a ayudar a recoger las cosechas. Formados, como cuando marchan al frente para el combate, van ahora hacia las tierras a recoger los frutos que sirven para ayudar a ganar la guerra.

Es una cosa nueva en la historia de España, tan nueva como la España que estamos forjando en nuestra lucha; nunca esas tierras vieron fusiles; tal vez los vieron cuando la Guardia Civil iba a ametrallar a los obreros agrícolas porque exigían su derecho a la vida, o a los campesinos pobres, porque no podían pagar los impuestos. Pero los fusiles de hoy son distintos a los de ayer, y los hombres que los manejan, también diferentes; ayer servían para oprimir al campesino; hoy sirven para liberarlo; los hombres que los manejan son los mismos que también antes eran esclavizados y expoliados, hoy transformados en soldados de un ejército fuerte y potente, que destruirá a los enemigos del pueblo español.

Ejército que lucha hasta vencer, porque tiene razón y potencia: Ejército del Pueblo.

Los campesinos comprenden. "Aquel ejército, el de antes, el que estaba dirigido por los generales fascistas, defendió siempre los intereses de los señoritos; el ejército de hoy, el Ejército Popular, defiende a los humildes, al pueblo que trabaja; no hay duda de que la victoria es nuestra: Ejército y Pueblo la conseguiremos."

¡Que nadie quiera oponerse a esta unidad que existe entre los soldados y el pueblo, que luchan juntos por la victoria! "¡La cosecha es sagrada!", han dicho nuestros soldados, y ellos lo demuestran salvándola.

SANTIAGO ALVAREZ  
Comisario de la 11 División



## SOLDADOS Y CAMPESINOS RECOGEN EL PAN DE MAÑANA

Ayuntamiento de Madrid



## La prensa del Ejército

# VIGILEMOS ATENTAMENTE LAS MANIOBRAS DEL ENEMIGO

En el trabajo político de propaganda y agitación, los comisarios delegados de Guerra tienen un balance de actividad muy considerable en la creación de periódicos de frente, de Cuerpos de Ejército, de división, de brigada y de batallones.

Hoy se publica un número bastante crecido de periódicos en el interior del Ejército. Estos órganos están contribuyendo a esclarecer muchos problemas políticos acerca del carácter y el contenido de la guerra, sobre la línea política del Frente Popular, así como también en orden al desarrollo de las nociones más elementales de la táctica militar.

Es de justicia también reconocer que los periódicos del Ejército han contribuido en buena medida a desarrollar la disciplina en el interior del mismo, el respeto y la exaltación a los mandos; han estimulado la abnegación y los sacrificios; han inculcado la idea antifascista en toda la masa de las tropas.

Aproximadamente se editan ciento veinticinco periódicos en las unidades del Ejército. Algunos de ellos, diarios. Esta cantidad de periódicos representa una proporción muy respetable y demuestra el afán que cada comisario ha puesto para que su unidad tenga un órgano de expresión que le ayude en el trabajo político entre los soldados.

Ya en la Conferencia de Albacete se planteó, entre otras cuestiones en relación con los periódicos de las brigadas, que la mayoría de ellos no han comprendido la principal tarea de esta clase de periódicos, esto es, reflejar la vida de las compañías y batallones.

Desde la Conferencia de Albacete hemos podido apreciar que los comisarios vienen realizando un trabajo considerable para eliminar estos defectos. Se ha podido apreciar que ha habido una mejoría en muchos de ellos, en presentación y contenido, incluso en colaboración de los mismos soldados; pero es necesario que examinemos un poco este problema en forma de crítica objetiva, para tomar algunas medidas prácticas que puedan contribuir a mejorarlos; más aún, para fortalecer este arma tan decisiva para el trabajo político y de agitación de los comisarios en las unidades del Ejército.

Tomaremos, en primer lugar, el ejemplo del periódico diario de la Brigada 32, «Avance». El esfuerzo que significa editar un diario en el frente merece nuestro más vivo aplauso; pero esto no debe oscurecer los costados débiles que tenga, para corregirlos. En el curso de quince días, este diario solamente ha publicado tres artículos acerca del enemigo. En este mismo orden podríamos citar otros muchos periódicos de brigadas que no han publicado ningún artículo sobre el enemigo. Pues bien; esto necesita rectificarse. Y es necesario rectificarlo, porque así lo aconseja la situación.

Veamos con hechos concretos. La misma prensa capitalista internacional no puede ocultar la debilidad existente en el régimen dictatorial fascista de Franco, en

el territorio dominado por los fasciosos. En las columnas de esta clase de prensa aparece claramente la disminución de las simpatías que en los primeros momentos mostraron por el alzamiento militar de Franco.

Es precisamente este hecho el que les ha llevado en el momento actual a plantear el problema de HUMANIZACIÓN DE LA GUERRA, FRATERNIZACIÓN, y a lanzar la idea de un armisticio, porque es así como entienden que pueden salvar a los piratas fascistas de una derrota fatal.

A esto responde el trabajo de los fascistas sobre «fraternización» en los frentes, trabajo éste que lo vienen realizando constantemente, aunque con escaso éxito. Es decir, que los comisarios deben tener muy en cuenta que la «fraternización» que pide el enemigo en ciertos frentes, especialmente en el del Centro, no es casual, sino que obedece a un plan de los fascistas para engañar a los soldados en nombre de un pacifismo que encubre el miedo al aplastamiento, que ven cercano.

Los fascistas españoles tienen hoy puesta su esperanza principalmente en una intervención más decidida y franca de la injerencia italiana y alemana en nuestro país. A este espíritu obedecen los saludos de Franco a Hitler en ocasión del criminal bombardeo de Almería por la escuadra alemana. Es la salida que pueden encontrar a su situación.

De aquí nuestra insistencia en recomendar a los comisarios que sea liquidado fulminantemente todo conato de «fraternización» y de «cesación de hostilidades», en que, ingenuamente, algunos de nuestros soldados pudieran caer, y porque el odio al fascismo debe acrecentarse en proporciones gigantescas en cada uno de nuestros camaradas soldados, cabos, sargentos, oficiales y jefes.

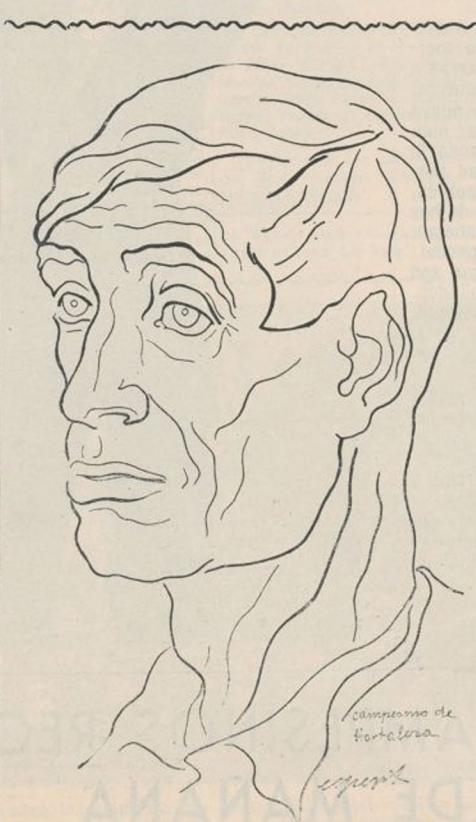
Esta es la razón fundamental, al mismo tiempo, de nuestra observación sobre la necesidad de que en los órganos de brigadas y demás unidades del Ejército se intensifiquen los artículos sobre la situación del campo enemigo, sobre los propósitos de los fascistas, con sus planes de «fraternización», «humanización de la guerra», «cesación de hostilidades», etc., con el fin de que los soldados sepan comprender y explicarse al mismo tiempo a qué causa obedecen estas actitudes del fascismo, y por este motivo se coloquen en condiciones de rechazar toda intencional conciliadora del enemigo.

Los comisarios han de cuidar mucho de educar y acrecentar en los soldados el odio y la aversión al fascismo, para así ponerles a salvo de cualquier maniobra del enemigo en este aspecto.

En artículos sucesivos iremos exponiendo otros temas sobre este mismo problema.

ANTONIO MIJE

Subcomisario general de Guerra



# EL PAN DE TODOS

He ahí los trigales, con sus espigas hinchadas de granos acanalados. He ahí los trigales... He ahí los trigales. Un viento castellano nos ondea, y todo el campo crepita en la soledad. ¡Han crecido por el eterno milagro del campesino, enredados con infinidad de florecillas! Enredados con la grama, las adórnas de estío y las amapolas.

El alba alumbra las hoces. Las gloriosas hoces de la mies.

Soldados abrasados por la metralla italoalemana, curtidors por los duros soles de las trincheras, van a la busca del trigo. En el silencio fresco de la mañana sus voces tienen un claro acento galaico. Van con el fusil y ciento cincuenta balas en la cintura, la bayoneta calada. En la mano, la hoz...

Ante todo, la patria. Ante todo, España. Nuestros soldados sirven a la guerra con el fusil y con la hoz. ¡Admirable riqueza popular!

En el trigal el trigo les acaricia las piernas hasta las rodillas. ¡Aquí está el pan! Esto es el pan. El pan vivo y castellano de las madres, de los héroes y de los niños.

Les llama la faena. El trigo se les rinde, se les entrega. Mirad: las gavillas llenan el campo. Son soldados de nuestra 11 División, soldados acrisolados en el heroísmo por el ejemplo de ese gran maestro de héroes que es Enrique Lister, los que han penetrado en los trigales con la primera luz del alba.

Los soldados que han visto la muerte, los soldados que han sido zarandeados por la muerte, por la dinamita, por la pólvora, no han perdido su humor.

Un soldado canta y el viento espanta por los trigales su copla de romance popular:

De la cabeza de Mola tengo que hacer un tintero, para escribir a mi novia diciéndole que estoy bueno...

Pero ha venido Lister. Y han venido Santiago Álvarez y Sevilla y todos los comisarios. Cada uno trae una hoz...

El entusiasmo de los soldados es indescriptible.

Lister desafía a todos a segar. Su hoz derriba el trigo como un huracán. Un soldado acepta el reto.

El comandante Rodríguez se entrega el sudor. A sus pies han rodado miles de trigas. Sonríe con una sonrisa franca, que brilla al sol como un acero.

Santiago Álvarez proclama a los cuatro vientos:

—No hay como los gallegos para segar.

Y reta a nuestro director: reta a Juan Paredes.

El estímulo es vivísimo por superarse los unos a los otros. Gallegos de ojos sonadores, y cálidos extremeños con color de cobre, rivalizan con la hoz. Es un duelo impetuoso entre los del Norte y los del Oeste. Un duelo con dos estilos: el gallego siega de un modo y el extremeño de otro. Fero el trigal entrega tanto a las hoces galaicas como a las extremeñas, millones de espigas. Los campesinos contemplan enternecidos a estos soldados que han dejado los fusiles entre los trigas de fuego y han empuñado la hoz. Hoy han acabado de comprender el cambio tremendo que ha dado España...

El cielo está azul, adornado con un oleaje de nubes blancas. La heroica tierra madrileña conserva aún algunas nieves. No se oye más que el crepitar del trigo...

De pronto los segadores gallegos cantan la canción de la mies. Una canción desolada, triste, henchida de pesadumbre. En esa canción reside

todo el dolor del campesino antiguo, torturado por la vieja España. El canto de los grillos se enreda en el aire... ¡La faena continúa!

Un soldado va a caballo por la llanura, y el campo resuena como un tambor, batido por el bruto. La montaña de las gavillas crece como un incendio... A todos les rebosa una alegría franca, espumosa, eléctrica, que a veces les vence. Se enderezan entonces entre los trigas, y con la hoz en alto se ponen a danzar. Es una alegría nueva, de hombre nuevo, de héroe libre... Alto el sol, a la hora del mediodía, se suspende la faena. Un camión ha penetrado hasta los trigales, rebosante de avituallamiento. Es el momento de enjugarse el sudor, de tenderse entre las florecillas, en el suelo productor del pan, y recuperar el esfuerzo. El vino sabe a descanso, a íntimo y fresco alivio...

Las risas y las bromas zigzaguean. Van de unos a otros, rápidas, infatigables.

A las tres de la tarde se reencuentra la batalla española contra el trigo. Una batalla sagrada y viril, alegre y poética. En ella van, en cabeza, como siempre, Lister y los comisarios.

JOSE RAMON ALONSO

## ¡EN GUARDIA!

Es necesario que nos pongamos en guardia ante la momentánea inactividad de los frentes, que nos hace olvidar un poco la crudeza de la guerra y que esfumina inconscientemente en el cerebro las facciones monstruosas (espejo del alma) del fascismo. ¡En guardia contra los lobos con piel de cordero!

La bestia repone sus fuerzas mientras maneja los hilos que mueven a sus fantoches diplomáticos en Europa, que asustan a las temblorosas democracias, y prepara los nuevos autómatas que lanzará como muñecos de trapo contra el indomable pueblo español, decidido a vivir en pie. Su odio a todo lo que signifique libertad, a todo lo que signifique «pueblo», le hace labear de rabia y le vuelve más cauteloso y sutil. Prepara matanzas que oscurezcan la aureola bestial que le proporcionaron las de Guernica y Almería, las de todos los pueblos, las de todos los campos donde puso la bárbara huella de su pesuña hedionda; prepara otra orgía sádica donde ahogar su sed de sangre y de carne aplastada de mujeres y de niños...

¡En guardia contra los optimistas! ¡En guardia contra los agentes del fascismo en nuestras filas, que tratan de ocultar su faz retorcida con la careta del humanismo!

«Es necesario tener en cuenta que cuanto más desesperada sea la situación de nuestros enemigos, más desesperadamente recurrirán a los medios extremos.»

Estos momentos de tregua en la lucha a muerte que tenemos empeñada nos son preciosos. Debemos aprovecharlos en mejorar nuestra técnica militar, en reponernos físicamente y preparar los músculos para próximas jornadas muy duras, y, sobre todo, en adquirir una convicción revolucionaria más firme, más consciente, si cabe, para dar entonces el mazazo definitivo a nuestros enemigos seculares.

JOSE SANDOVAL



# Vanguardia y retaguardia

El pueblo de Almenara ha rendido un sentido homenaje de admiración y simpatía a la primera compañía del Primer Batallón de la 11 División, que manda el comandante Lister, y que desde hace algunas semanas está allí descansando.

El Consejo municipal y la población civil, sin distinción alguna, pagaron a estas fuerzas la deuda de gratitud que tenían con ellas por su ejemplar comportamiento. No es sólo la disciplina, no es sólo la moral del soldado lo que se ha filtrado en las gentes sencillas del pueblo; es la conducta sin tacha, la convivencia franca, la honradez y el respeto lo que ha prendido en la sensibilidad de las masas populares, que quería manifestarse hermanando el agradecimiento de toda una conducta con la admiración a la bravura militar grabada en más de cien páginas de la historia de esta lucha fratricida entre fascistas, aguijoneados por intereses extraños, y el Ejército republicano, que acude a las trincheras en un movimiento espontáneo, luchando por el ideal y la defensa de la patria.

Y a fe que pagó bien su deuda. La fiesta resultó de una brillantez conmovedora.

## ASISTEN A LA FIESTA REPRESENTACIONES DE LA CAPITAL Y DE LOS PUEBLOS

Acudieron a este pueblo el gobernador civil de la provincia, el teniente coronel de Carabineros, Alejandro; algunos oficiales de este Cuerpo; la banda de música, el oficial médico de la Casa-Reposo de Burriana, el fotógrafo Pastor, un redactor de «Heraldo de Castellón» y algunas representaciones de la capital y pueblos colindantes.

## LAS FUERZAS DE LA 11 DIVISIÓN DESFILAN ANTE EL PUEBLO

Las fuerzas de la 11 División formaron en el ancho campo del Lirio, revistándose el gobernador, el teniente coronel Alejandro y el comandante del Batallón. La banda de Carabineros evolucionó primero en diversas formaciones, ejecutando lindas composiciones, arrancando el aplauso y la admiración de la concurrencia. Después desfiló ante las autoridades los niños de las escuelas cantando «La Internacional», con la flamante bandera republicana izada al viento. A continuación, la tropa hace una demostración práctica de movimientos, con tal marcialidad y ajuste, que fué la admiración de todos.

## TRES DISCURSOS EN HONOR DEL BATALLÓN

Alejandro arengó en forma brillante y patriótica a los soldados, recordándoles que dejaron las herramientas para empuñar el fusil; pero que a su lado está el pueblo, el proletariado sin matices, que lucha también para aplastar al fascismo y llevar adelante la revolución. Finalizó con unos vivas a la 11 División, a la República, al Gobierno y a la revolución.

Seguidamente, el comisario político de la Brigada, Andrés Ramírez, enardecido a los soldados con su palabra cálida, afirmando que cuando el mandó lo ordena este Batallón, que tantas victorias tiene alcanzadas, volverá a las trincheras para renovar sus triunfos y cooperar a la derrota definitiva del fascismo.

Ultimamente habló el gobernador. Saludó a las fuerzas en nombre del Gobierno del Frente Popular, y puso de manifiesto que en esta guerra cada cual tiene asigna-

da una misión a realizar: el soldado, luchando con el fusil; el campesino y el industrial, trabajando intensamente en retaguardia para que en los frentes no falte nada; y las autoridades, cumpliendo las órdenes del Gobierno y manteniendo el orden en la retaguardia, porque sin orden y sin trabajo no puede forjarse la victoria. Dijo que el espíritu del pueblo no puede ser vencido por las monstruosidades del fascismo internacional.

## EL DESFILE

Situadas las autoridades en la avenida de la República, desfiló ante ellas el Batallón, con la banda de Carabineros y la bandera regalada por el pueblo de Almenara. En filas correctísimas, erguidos y con el semblante pleno de satisfacción, los auténticos soldados del pueblo fueron ovacionados por las masas populares.

## LAS NIÑAS CANTAN UNA CANCIÓN DEDICADA A LA 11 DIVISIÓN

Como nota final, un grupo de niñas entonaron una canción dedicada

a la 11 División, inspirada por la maestra Nieves Candela. Hubo aplausos, besos y felicitaciones.

El comisario repartió bolsas de caramelos a los niños de los colegios y éstos desfilaron cantando «La Joven Guardia» a los acordes de la banda.

## LOS SOLDADOS BAILAN CON LAS OBRERAS

Después de la comida, que resultó muy simpática, por la tarde, el gobernador, el alcalde y las autoridades militares de la plaza y de Castellón visitaron una fábrica, donde las obreras y obreros dejaron el trabajo una hora antes para ir a bailar al pueblo con los soldados. La fiesta duró desde la una hasta las ocho de la noche. Tanto los comisarios como los jefes militares fueron felicitados por el gobernador y por el teniente coronel por la buena disciplina observada con la población civil de Almenara y por la perfecta organización del Batallón de la División que manda el comandante Lister.

# Cómo es el enemigo que tenemos enfrente

Camaradas campesinos, obreros industriales e intelectuales que hoy convivimos y luchamos dentro de las filas de nuestro Ejército Popular:

Están muy y próximos todavía aquellos días en que los campos, aldeas y ciudades frecuentemente se veían regados con la sangre generosa de los trabajadores de la ciudad y de los campesinos. No lo hemos podido olvidar. Recordando aquello ponemos más ardor y más entusiasmo en la lucha para conseguir la victoria y para que nuestros hijos no conozcan lo que era aquel régimen de opresión y terror.

Los que hoy luchan contra el pueblo; los que se sublevaron contra la República, contra el Gobierno del Frente Popular, que el pueblo libremente se dió el 16 de febrero; los que renegando de su condición de españoles han puesto la parte de la España que ellos oprimen en manos de Hitler y Mussolini, son los mismos que antes del 18 de julio asesinaron a Juanita Rico, Joaquín de Grado, teniente Castillo y tantos otros camaradas, porque los hijos de los millonarios de F. E. y tradicionalistas se dedicaban al criminal, cobarde y trágico deporte de teñir las calles de los pueblos y ciudades de sangre antifascista.

Son los mismos que daban jornales míseros a los campesinos por jornadas agotadoras de trabajo; los que echaban las pías de cerdos al campo para que se comieran las bellotas que los campesinos tenían que recoger si querían llevar comida a sus hijos. Son los que ordenaban a la Guardia Civil asesinar a los campesinos cuando querían coger leña para llevar calor a sus hogares.

Son los mismos que ordenaban la suspensión de la prensa que reflejaba la opinión del pueblo, que denunciaba sus crímenes; los que encarcelaban y apaleaban a los periodistas de izquierda; los que maltrataron a Javier Bueno, el hombre de la revolución de Octubre; los que asesinaron a Luis de Sirval; los que han fusilado a García Lorca y al catedrático Leopoldo Alas.

Son todos los enemigos de la libertad, del progreso y de la cultura.

Son los que siempre han oprimido al pueblo rehuendo el trabajo. Los que nunca se preocuparon más que de gozar de todos los placeres.

Es también contra cuerpos de ejércitos alemanes, italianos y portugueses contra los que tenemos que luchar. Porque el traidor Franco ha ofrecido a Hitler y Mussolini las Baleares y aquellos trozos de territorio más ricos de nuestros país para que le provean de armas. Y como ven cada vez más dificultosa la posibilidad de cobrar han invadido nuestro suelo e intentan apoderarse de España para continuar sus planes de conquista en el mundo.

Pero no tienen ni la fuerza ni la razón. Carecen de moral. En su retaguardia los trabajadores se niegan a trabajar. Abandonan los campos y las fábricas. El sabotaje contra el régimen de Franco es constante. Por otra parte, ignoran ellos mismos lo que quieren. No se comprenden. Hay batallas entre los requetés y los falangistas. Impera el más negro terror.

Están frente a nosotros, que representamos la auténtica España. Están frente a nosotros. Luchan contra nosotros. Pero el puño de acero del proletariado y del antifascismo mundial, el puño de acero de nuestro gran Ejército Popular, tan generosamente ayudado por el gran pueblo de la Unión Soviética, los aniquilará.

Nosotros destruiremos todo lo viejo, y sobre sus escombros construiremos una España próspera, culta y feliz. En esa España la tierra será de los campesinos, las fábricas serán de los obreros y las Universidades de los hijos del pueblo.

Luchemos con tesón y con plena confianza en la victoria. Luchemos por la independencia de nuestro pueblo, por nuestra libertad, por la felicidad de nuestros hijos.

J. SEVIL

Comisario de la Primera Brigada.

# Comportamiento y actuación de la 11 División en el pueblo de Hortaleza

Como presidente del Comité del Frente Popular, primero, y como presidente del Consejo Municipal, en la actualidad, he de poner de relieve la actuación de la División que manda el glorioso héroe del Ejército Popular camarada Lister. Desde que instalaron el cuartel general de la 11 División en esta villa establecieron un estrecho contacto con las autoridades civiles de este pueblo, con lo cual nos han ayudado en cuantas ocasiones les hemos requerido, para guardar el orden público, que en varias ocasiones ha sido alterado por elementos indisciplinados, que tienen un concepto de los que hemos tenido la desgracia de quedarnos en los cargos de responsabilidad en la retaguardia, muy distinto al que nos merecemos. Pero precisamente la gloriosa 11 División, por tener un concepto más elevado de lo que son las cosas, no ha habido necesidad—y esto merece ser digno de elogio—de irles a pedir el apoyo material, porque el moral nunca les ha faltado, y nos parecía un poco violento el ir a recabar de esta heroica División el esfuerzo material para la recolección de las cosechas, porque entendíamos que estos bravos soldados de Lister estaban en la actualidad descansando, y como el reposo entendemos nosotros que lo tenían bien merecido, por su actuación heroica en la vanguardia, nos parecía que el descanso lo necesitaban por el tiempo que su jefe lo creyera conveniente. Y precisamente por esto habíamos organizado nosotros, con la mayor celeridad, y esto se debe al esfuerzo y la buena voluntad de los campesinos de este pueblo, el recoger lo que en el campo creemos nosotros indispensable para ganar la guerra. Por nuestra sorpresa y entusiasmo ha sido el ver que los soldados de Lister, teniendo un concepto elevado de lo que es y significa la lucha para ganar la guerra, han sacrificado el descanso que bien merecido tenían, y espontáneamente, y sin pedirlo, se han desplazado

cientos de hombres diarios para ayudar a los campesinos en general de Hortaleza a recoger la cosecha, en la mayor brevedad posible la cosecha, que en parte está amenazada por los aviones negros; pero que en Hortaleza rápidamente estará al margen de todo peligro, por el esfuerzo heroico de los soldados de esta División y de los campesinos que en todo momento han dado muestras de abnegación y entusiasmo en las faenas del campo. Es curioso resaltar a lo que ha llegado el entusiasmo de los camaradas que han ido a segar, pues haciéndose eco del entusiasmo que ha puesto su jefe para realizar esta faena, ha llegado hasta el extremo de organizar un campeonato de siega entre los mismos soldados que están realizando la recolección.

Esto demuestra que, tanto el jefe de la División, como la División en general, están dispuestos a dar su sangre frente al enemigo, y su esfuerzo corporal en los días de descanso, que les han sido concedido por el mando.

Muchas cosas más podríamos decir de esta gloriosa División que con su jefe a la cabeza ha derrotado al enemigo en los campos de batalla tantas veces como se le ha puesto delante. Por eso yo, en nombre del Consejo Municipal de Hortaleza, saludo con emoción y entusiasmo el rasgo de elevado espíritu, social y político, que ha tenido esta heroica División, por iniciativa de sus jefes, y secundada con el mismo espíritu social por toda la División, que según hemos podido ver está dispuesta a dar la vida en todos los terrenos que se la requiera.

¡Viva la 11 División!

¡Viva el Ejército Popular!

Camaradas de todas las Divisiones y Brigadas que componéis el Ejército Popular, imitad a la 11 División, porque en ello va el porvenir de todos los trabajadores de España.

Por el Consejo Municipal de Hortaleza.—El presidente, VICTORIANO ELIPE

## TELEGRAMA

Presidente del Consejo de Ministros a comandante 11 División.

En nombre Gobierno y mío propio me complace en enviar a usted, para que lo haga extensivo a esos bravos luchadores 11 División, nuestro agradecimiento por su comunicado condolencia bombardeo Almería barcos extranjeros y adhesión inquebrantable le prestan; tene la seguridad que Gobierno legítimo de la República sabrá cumplir con su deber. Un saludo.



Rodríguez trabaja en la recolección de la cosecha



## HABLAN LOS CAMPESINOS DE HORTALEZA



Trabajo de hoy, bienestar de mujeres



# La necesidad de las transmisiones en los pequeños escalones

A mis compañeros, jefes y oficiales de la División:

Hasta el momento presente, cuando oíamos algo sobre las transmisiones en la Compañía de Infantería, nos parecía algo así como las leyendas fantásticas de «Las mil y una noches» o las quimeras de un pobre loco. En nuestra lucha nos parecía imposible poder lograr este enlace en los pequeños escalones, incluso en las Secciones; sin embargo, la experiencia de los últimos tiempos nos demuestra que puede hacerse, sino que es absolutamente necesario.

Lo mismo que nuestro Ejército ha ido convirtiéndose en un ejército regular en todas las Armas y servicios, no hay motivo por el cual las transmisiones no se pusieran a la altura de las demás, ya que se trata de un servicio imprescindible e indispensable, cuando se cuenta con un ejército perfectamente organizado.

Ahora bien, camaradas, cuando hablamos de transmisiones no quiere decirse teléfono; sin embargo, hay que reconocer que muchos creen que sólo es el teléfono el medio perfecto y el más seguro de transmisiones; nada más lejos de la verdad. En los pequeños escalones sólo puede emplearse el teléfono nada más que en ciertos casos, con frentes estabilizados.

La nueva organización que recientemente publica el «Diario Oficial del Ministerio de Defensa» nos asegura, si todos nosotros—Transmisiones, Infantería, Estados Mayores, etc.—ponemos de nuestra parte para que ello se cumpla, el logro del resultado que se pretende.

Las Compañías divisionarias, Compañías de Brigada, Sección de Batallones, Sección de Compañías, perfectamente organizadas, equipadas y con una preparación conveniente, han de asegurar el perfecto enlace entre el mando de una gran unidad y la primera avanzadilla. Esto nos incumbe a nosotros, los que hacemos la guerra con los hilos, las banderas y los teléfonos. Sin embargo, nada podemos hacer si vosotros, el Arma combatiente, no nos prestáis la ayuda y el calor que necesita esta obra. Para esto será necesario que destaquéis, cuando se fijen las plantillas, camaradas de vuestros batallones y compañías, para que nosotros podamos educarlos convenientemente; y tras un brevísimo plazo de tiempo, poder de nuevo regresar a vuestras unidades, para prestar un servicio tan valioso y muchas veces más necesario que con el fusil.

Quisiera que cuando leyerais estas líneas os dierais cuenta de la necesidad de los enlaces en los batallones y compañías. No con preciamiento telefónico; generalmente tienen mu-

cha más aplicación las banderas, los proyectores, cornetas o silbatos, linternas de mano, etc. Pero no. No os sonriáis: banderas, cornetas, pitos y linternas tienen su perfecto empleo en estas unidades.

¡Cuántos cientos de camaradas han caído para siempre desempeñando el cometido de enlace! Pensad que esto podemos evitarlo, a la vez que con mayor eficacia que hasta ahora. Si un capitán tiene que decirle al oficial de una sección que suspenda el avance, que se dirija a un flanco o a otro, que abran fuego, etc., etc., todas estas órdenes pueden dárseles cómodamente desde el puesto de mando, sin necesidad de destacar a ningún camarada, que llegará demasiado tarde o quizá no llegue nunca.

¿Que el enemigo ve las banderas? ¿Y qué importa? ¿No nos está viendo a nosotros ya? ¿No estamos combatiendo con ellos?

¿Que pueden coger las señales? Indudablemente; pero nunca descifrarlas, porque nosotros empleamos un código especial, que se cambiará constantemente.

Con los pitos y cornetas, ¿que nos puede oír el enemigo? Bien, ¿y qué importa, si sabe exactamente dónde estamos, porque recibe nuestros fuegos? Todo esto es prácticamente realizable, y más aún en muchas ocasiones puede llegar el telefonista hasta la compañía; un camarada con el teléfono colgado y las bobinas a la espalda tiene la misma movilidad que el capitán de la compañía, ya que permanecerá siempre a su lado, y entonces tendrá un contacto telefónico directo con su batallón. Para esto, camaradas, no basta querer ni exigir; es necesario que todos demos nuestra colaboración. Yo, con mis compañeros, en la educación técnica, en el empleo táctico, en el suministro de material y, en fin, en todo lo que al servicio técnico se refiere; y vosotros, facilitándonos el personal, no bajo el punto de vista de que no ha de rendir grandes beneficios, ni que ha de necesitar grandes conocimientos. De los beneficios no es necesario exponerlos. El tiempo y la experiencia, guerrera os lo dirán. No es preciso que sean abogados, ingenieros ni arquitectos, pero sí que tengan, no sólo la suficiente cultura, sino el carácter necesario para desempeñar este servicio, que en cada escalón inferior es más difícil.

Estos camaradas han de retener en su imaginación claves en las cuales una pequeña equivocación puede poner en peligro la vida de muchos compañeros. Su movilidad, su seriedad en el momento de peligro, su penetración absoluta en su cometido y su aislamiento con relación a las vicisitudes del combate, nos exigen que estos camaradas tengan por

si una capacidad propia, porque con ello saldremos todos ganando, y lo que es iniciativa será en un futuro muy cercano una realidad.

Nuestra División marca constantemente las normas a seguir en todos los órdenes de la guerra. También debemos procurar que en Transmisiones y enlace sea la primera; para ello necesitamos que todos vosotros, jefes y oficiales de esta División, prestéis vuestra colaboración, para que prontamente pueda darnos por resultado el perfecto funcionamiento de los enlaces hasta el más pequeño escalón que hasta ahora sólo el Ejército de la U. R. S. S. lo ha conseguido.

Y nosotros, con su ejemplo magnífico y la firme voluntad de superarnos, hemos de lograrlo.

ANGEL SANCHEZ RAMIREZ  
Jefe de Transmisiones de la 11 División.

## Mensajes de adhesión

Moscú.—La décimosexta Conferencia regional bolchevique del distrito de Katav-Ivanova (región de Tcheliabinsk) envía un saludo bolchevique a España:

«Con toda emoción, y acompañados del pueblo soviético entero, seguimos atentamente vuestra heroica lucha y nos regocijamos a cada victoria del pueblo español contra los rebeldes fascistas. Estamos convencidos de que el pueblo español—que escribe en las páginas de la lucha revolucionaria internacional los más brillantes hechos de heroico valor y que soporta con tanta dignidad las terribles dificultades de una lucha de diez meses contra los monstruos fascistas y sus aliados extranjeros—saldrá vencedor de este duro combate.»

Del Extremo Oriente, de Khabarovsk, los trabajadores soviéticos escriben a los trabajadores españoles:

«Sabemos y estamos profundamente convencidos de que vuestro valor, vuestra voluntad de victoria y vuestro odio hacia el enemigo, así como el apoyo moral de todos los trabajadores del mundo, serán la más sólida garantía del triunfo y de la victoria en vuestra lucha contra el fascismo. Que el ejemplo de la lucha heroica y llena de abnegación del proletariado en los días de la gran Revolución socialista rusa, cuando el proletariado de nuestro país procuraba, en sangrientos combates con el capital, la dicha de sus futuras generaciones, os aliente en estos instantes. Pensad en nuestra patria, tan floreciente ahora. Trabajamos en el Extremo Oriente, en las fronteras de la U. R. S. S. con el Japón y Manchuria. Esto era en el pasado la región más atrasada y lejana de la Rusia zarista, centro de una cruel explotación del pueblo, lugar de destierro y deportación, sobre todo para los revolucionarios más peligrosos, en concepto del Gobierno zarista. Ahora, en quince años de Poder soviético, este territorio va convirtiéndose en la región industrial más fuerte de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; región de ensanchamiento del trabajo socialista en las ciudades y en los campos; región donde florece y se aumenta la cultura de las nacionalidades. Este territorio ha llegado a ser una sólida avanzada socialista sobre el Pacífico. Que nuestra solidaridad, la solidaridad de los numerosos millones de habitantes que forman el país socialista, os dé mayor seguridad aún en la victoria contra el fascismo.»

## Ossorio y Gallardo, en París

París.—El presidente de la República francesa ha recibido al embajador de España, D. Angel Ossorio y Gallardo, el cual le entregó las cartas credenciales que le acreditan en su calidad de embajador extraordinario y plenipotenciario de España. En el discurso que pronunció el Sr. Ossorio dijo: «Cuando mi predecesor presentó a V. E. sus cartas credenciales pudo decir, con razón, que «España estaba en el camino de formar una contienda internacional». Después, este presentimiento se confirma cada día más entre combates trágicos y destellos de gloria. El designio histórico de mi patria se realiza tanto en estas horas imborrables, que puede enorgullecerse de la justicia con que lucha y del sufrimiento, que no es sólo por su independencia, sino también por la defensa de los conceptos más universales y humanos, que son Justicia y Libertad.

Mi país, al echar los cimientos de una vida nueva y mejor, es natural que entre sus preocupaciones primordiales figuren el de escoger, en uso de su soberanía, sus amistades internacionales, y la de poder conservar dignamente la amistad de esta Francia magnífica, a la que unen hace siglos una comunidad de cul-

tura, de intereses y de sentimientos. La República española tiene el deseo más profundo de recibir de Francia los dones insignes de comprensión y afecto.» Finalmente, el embajador hizo votos por la felicidad del pueblo francés.

El presidente de la República, señor Lebrón, dió las gracias en un discurso de contestación, y, entre otras cosas, dijo: «Podéis estar seguros, señor embajador, que el pueblo francés experimenta hacia la noble nación española, a la que la lealtad y las afinidades de cultura y solidaridad de intereses, un sentimiento de profundo y sincero afecto. Las pruebas actuales no podrán menos de reforzar los lazos de amistad que existen entre estos dos países y aumentar en sus comprobados deseos de colaborar en la paz, logrando en el plano moral y material la prosperidad de España, cuya naturaleza ardiente y generosa ha comprendido siempre. En el cumplimiento de la alta misión a que os lleva la confianza del Gobierno de España, podéis contar con el pleno concurso del Gobierno de la República francesa.»

El presidente terminó haciendo votos por la felicidad de España.

## MAL VAN LAS COSAS AL OTRO LADO

Londres.—Comunican de Lisboa que ha sido fletado un buque portugués, con el fin de transportar 650 irlandeses, que proceden del ejército de Franco.

## DOSCIENTOS VEINTISEIS ALEMANES SE REINTEGRAN A SU PATRIA

Londres.—Llegaron a Lisboa, procedentes de Sevilla, 226 alemanes «voluntarios».

Entre ellos hay ingenieros, aviadores, especialistas en la construcción y reparación de tanques y otras máquinas.

Todos ellos son jóvenes, entre los

veintidós y treinta años. Algunos tienen cicatrices en la cara y en la cabeza. Van de particular, aunque tocados de «boinas rojas», distintivo de las milicias carlistas.

Según sus pasaportes, proceden de Salamanca, San Sebastián, Granada y Sevilla. Embarcarán en el buque motor alemán «Monte Pascoal».

Mientras estuvieron en Lisboa, en espera de la llegada del barco, no se les permitió alejarse del muelle. Los representantes de la Legación de Alemania no subieron a bordo, así como tampoco del Consulado alemán.

## EL INCIDENTE DEL «DEUTSCHLAND»

Londres.—Se han reunido en el ministerio de Relaciones Exteriores los Sres. Eden, Gorbun, embajador de Francia; Ribbentrop, embajador de Alemania, y el de Italia, Grandi. Después de cuatro horas y media de discusión, se suspendió inesperadamente la reunión hasta las once y media del sábado día 12.

Los embajadores de las tres potencias europeas y el ministro de Relaciones Exteriores inglés nada han dicho acerca de lo ocurrido. Se cree que han surgido dificultades a última hora para llegar a un acuerdo sobre la solución del incidente del «Deutschland».

También parece que estas dificul-

tades se deben a que los alemanes e italianos han presentado unas nuevas demandas para hacer más severo el castigo en caso de ser atacado por alguna de las partes beligerantes algún navío de los que efectúen el control en las costas españolas.

## En el aniversario de nuestra guerra

París.—Los Comités de Coordinación y ayuda a España trabajan incansablemente en la organización de actos de simpatía hacia la España republicana.

Han organizado ya manifestaciones, que se celebrarán en todo el mundo el día 18 del próximo mes de julio.



Nuestros jefes colaboran en la siega



La 11 División ayuda a los campesinos



# Contrato de emulación entre la Primera y Novena Brigadas

Para impulsar más aún el desarrollo de las fuerzas físicas, culturales y de capacitación política y militar entre los bravos combatientes de nuestra gloriosa 11 División, se establece un contrato de emulación entre las Primera y Novena Brigadas, de tan honrosa tradición heroica. En el concurso entran también los servicios auxiliares de cada Brigada y la Compañía de Transmisiones. Divisionaria, que para los efectos del mismo se considerará adjunta a la Primera Brigada, y la Compañía Especial, que se considerará parte de la Novena Brigada. El Escuadrón de Caballería contendrá en este contrato con la Compañía de Muncionamiento y con Intendencia.

La emulación entre los soldados del pueblo, entre los soldados que combaten contra la reacción y la barbarie, y por una Humanidad libre y feliz, es noble. La emulación representa en cada antifascista el ansia de superarse, de perfeccionarse en sus conocimientos culturales, de ser más fuerte físicamente, de poseer mayores conocimientos políticos y técnicos, que le hagan más útil a la sociedad. Este contrato de emulación significa para todos nosotros, 11 División, un timbre de orgullo. Nosotros, en este contrato, subrayamos nuestra decisión de superarnos, de ser más, de ser mejores y de que nuestro ejemplo sea seguido por las otras Brigadas y Divisiones del Ejército Popular, que al mismo tiempo que está aniquilando a las hordas del crimen está creando una nueva España de hombres cultos, conscientes y fuertes.

Los puntos de este contrato de emulación, son:

## I. TRABAJO CULTURAL

Cuál es la Brigada que en el plazo de tiempo que marca el contrato tiene menos analfabetos, hasta llegar a aniquilar el analfabetismo.

Qué Brigada consigue un funcionamiento más completo y regular de escuelas en sus batallones.

Qué Brigada posee un servicio de biblioteca más completo.

Qué Brigada realiza un mejor trabajo de periódicos murales, más completo y en el que el periódico mural sea el órgano de expresión y el orientador político del soldado.

Cual es la Brigada que desarrolla más la tarea de creación de cuadros artísticos y cuáles son los mejores.

Qué Brigada saca mejor su periódico, de colaboración y de orientación.

## II. TRABAJO DE CAPACITACIÓN POLITICA Y MILITAR

### Trabajo político:

Qué es el fascismo y la República democrática.

Carácter de nuestra guerra y de nuestra revolución popular.

Qué significado tiene la ayuda que el fascismo internacional presta a los rebeldes.

Cómo nos ayudan los pueblos democráticos y cómo la U. R. S. S.

Por qué tenemos necesidad de un ejército potente y regular, del pueblo.

La necesidad del Frente Popular y por qué es necesaria una política de guerra en el frente y en la retaguardia.

### Trabajo militar:

De qué Brigada sale una mayor promoción de clases, oficiales y delegados políticos y se hace mejor instrucción militar.

En qué Brigada se conoce mejor por sus componentes el manejo de todas las armas y el desarmarlas. En qué Brigada se hallan mejor conservadas las armas.

En qué Brigada conocen mejor los soldados los procedimientos de defensa antiguas.

En qué Brigada hay mejores tiradores. Para su concurso se harán eliminatorias por batallones en cada Brigada, y los últimos eliminados en cada Brigada contendrán entre sí.

Qué Brigada observa mejor disciplina en el frente y en la retaguardia. En el frente: disciplina en el fuego, en cumplimentar las órdenes del mando, fortificar las posiciones que se conquistan, no abandonarlas nunca sin orden del mando. En la retaguardia: salvaguardar los hogares de los obreros, campesinos, etc.; observar la disciplina del orden republicano del Frente Popular; no cometer nunca desmanes morales ni materiales.

Qué Brigada tiene mejor ligazón con la retaguardia, durante su estancia en ella.

## III. CULTURA FISICA

Qué Brigada cuenta con mejores jugadores de fútbol. La eliminatoria en cada Brigada se hará por batallones, y las selecciones de cada Brigada contendrán entre sí.

En qué Brigada se ha desarrollado más la cultura física.

En qué Brigada observan más higiene sus componentes y en cuál de ellas hay menos bajas por falta de higiene.

IV. QUE BRIGADA PRESENTA SEMANALMENTE AL COMISARIO DE LA DIVISION LA HISTORIA COMPLETA DE SUS BATALLONES, HASTA EL 12 DE JULIO PROXIMO

El contrato de emulación empezará a regir desde el 10 de junio y terminará el 15 de julio de este año. El tribunal que fallará estará compuesto por el comandante y el comisario de la División, el comandante y el comisario de cada Brigada, un comandante y un comisario de batallón, un capitán y un delegado de compañía y cuatro soldados. El premio será la entrega a la Brigada favorecida de la «Bandera Stajanovista de la 11 División», que tendrá en su poder hasta tanto que en otro próximo contrato de emulación no le sea ganada por la otra Brigada.

En caso de que en tres contratos seguidos conserve una misma Brigada la bandera, ésta quedará exclusivamente de su propiedad. El resultado de la contienda entre el Escuadrón de Caballería y la Compañía de Muncionamiento y la de Intendencia, será premiado con la entrega de un banderín al favorecido, en iguales condiciones que la bandera para la Brigada.

Madrid, 9 de junio de 1937.—El comandante-jefe de la 11 División, ENRIQUE LISTER.—El comisario de la División, SANTIAGO ALVAREZ.—El comandante-jefe de la Primera Brigada, JOAQUÍN RODRÍGUEZ.—El comisario de la Primera Brigada, JOSÉ SEVIL.—El comandante-jefe de la Novena Brigada, GONZALO PANDO.—El comisario de la Novena Brigada, JOSÉ DEL CAMPO.

# LA 11 DIVISION

Son muchos ya los que se preguntan en la España leal el porqué la 11 División es la División que siempre derrota al enemigo y que jamás retrocede y además todos sus servicios están dotados de una organización que en todo momento responde a las circunstancias del momento. ¿El porqué de esto? sencillamente, por el hecho de que, mientras había sectores que se esforzaban por no imprimir al Ejército Popular una conciencia política firme, capaz de hacer de cada campesino, transformado en un soldado, un combatiente consciente de sus responsabilidades ante el momento histórico por que atraviesa España, la 11 División, en el curso mismo de la lucha, ha desplegado una actividad tal en el sentido de capacitación política a todos sus hombres, que los resultados de esta labor han sido tan positivos, que creo no podrán ser superados. Es en esto donde radica precisamente la virtud de que la 11 División sea una de las mejores Divisiones de nuestro Ejército Popular.

Todos sabemos que el instinto de conservación nos aconseja alejarnos del peligro que pueda correr nuestra vida, pero cuando a esto oponemos una conciencia de clase firme, una buena moral de combate, dotes que se obtienen con una buena preparación política, entonces, le-

jos de amilanarse ni retroceder, el soldado lucha sin desmayo, hasta ver aniquilado por completo al enemigo que tiene enfrente. Esto puede tener justificación, porque de todos es conocido que en el fragor de la lucha, todos los que sabemos lo que esta lucha significa, nos enardecemos. Pero hay servicios que realizan tan humanitarios e impresionantes en nuestro Ejército como es el de la Sanidad, que, si están dotados de una buena organización, pueden salvar la vida a muchos camaradas nuestros; en cambio, si carecen de ella, puede aumentar las bajas de nuestro Ejército, y es aquí precisamente donde más se ha notado la capacitación política entre nuestros soldados. Esto les ha permitido crearse una conciencia de clase tal, que, sin más arma de defensa que la camilla (defensa de nuestros camaradas caídos), se lanzan a primera línea, desafiando a la muerte, para dar vida a la colectividad humana que defiende la independencia y la libertad de nuestro país.

Adelante sin vacilaciones en nuestra marcha de acelerar la victoria de nuestras armas. ¡Viva la 11 División! ¡Viva el Ejército del pueblo!

J. MENOR

Comisario de Sanidad de la 11 División

# Documento interesante

He aquí la carta que el presidente de la Colectividad dirige a nuestros soldados. Dice así:

*Colectividad de Campesinos de Horta*

Salud Camaradas de la 11 División  
de Horta en primer lugar de los bravos  
Camaradas que cuentan esta División de  
la buena salud de todos a la Colectividad  
muy agradecida por sus buenos com-  
partimientos, trabajos al campo de  
mas de acor la situación para cojer  
los que se están, como camaradas  
Campesinos con el fin de hacerlos  
la comida y evitar las enfermedades que  
se pueden ocasionar  
por la Colectividad de Campesinos  
El Presidente

Manuel Morán  
Jefe de la División de Horta  
y los Campesinos de Horta  
del 6-37

# Postal de campaña

Oye, madre: cuando me llegan tus cartas a estos campos, donde cualquier recuerdo de los que allí quedaron es alegría, creo tenerte cerca de mí y junto a mis brazos los tuyos, entrelazados, acudiendo a mi memoria tiempos que ya pasaron.

¿Olvidaste acaso aquellas lágrimas tuyas vertidas cuando el mismo enemigo de ahora me sacaba de entre ti para llevarme a la celda de una cárcel? Llorabas entonces viéndome partir, y adivino a través de los renglones que me escribes que hoy también lloras...

Y tus lágrimas hay momentos en que me emocionan. Me emocionan y me incitan a proseguir con más coraje, con más rabia y más decisión la pelea contra esos asesinos que te hacen llorar mi ausencia.

Tus lágrimas, tu recuerdo, parece como si me animasen cuando en ello pienso, para creerme más fuerte, más firme en el deseo de oponer mi pecho frente a la bala cobarde que nos disparan; de derramar mi sangre, que es la tuya, por no consentir que esa canalla nos siga envileciendo.

Lloro también yo. Vierto lágrimas en estos campos que nos han querido robar; me duele, madre, lo que su traición hizo con la patria nuestra. ¿No te das cuenta? ¿No supiste ya que nos venden la patria a cambio de cañones para asesinarnos? Piensa... Piensa y no llores, que tú has corrido huyendo de ellos; que tú dejaste abandonado el hogar modesto que nuestro esfuerzo de muchos años creó, Y tú bien sabes, madre, lo que son esos miserables.

No llores, madre. Tus hijos, los que tenías, se han puesto al servicio de las armas. Tus hijos se han alejado de ti para impedir que te hagan correr otra vez, para defenderte, para defender

a la patria, para devolverte tu hogar...

No llores. Piensa y no llores. No debes llorar. Alégrate de que tus hijos sean quienes ayudan hoy a reconstruir la España nueva, la libre España que no tenga a medio comer, como yo te he visto...

Y si tú vieses, madre, qué alegría es la mía cuando el fuego de mi fusil abre camino para adelantar siquiera unos metros que reconquistan nuestra tierra... Si tú vieses cómo yo disfruto, teniendo en mi mente el recuerdo de cuando tú huías atravesando campos, viendo que son ellos los que ahora corren... ¡Yo sé que también tú habrías de alegrarte...!

Cuando yo entresco lágrimas de tus palabras, siento la emoción de tu cariño, pero me adeudo de mayores ilusiones, y quiero lanzarme a la lucha con más ímpetu, con mayor entusiasmo, para más pronto concluir y que más pronto a tu lado me tengas, llevándote el honor y el orgullo de haber sido combatiente del Ejército del pueblo; con el deseo de poderle hablar, reunidos, con lágrimas de nueva emoción, del orgullo y del honor de un Batallón Amanecer, héroe de victorias, y de una División Lister que conocen allá muy lejos, más allá del mar que nos rodea...

Tú no llores, madre. Piensa en lo grande que es nuestra obra y alégrate de que pronto me puedas abrazar. Que yo no llores. Yo estoy contento, estoy alegre, porque el alborar de cada día que amanece con esplandores rojos que iluminan tiempos nuevos con nuevos horizontes parece señalarme más cerca, muy próximo ya, el final de nuestra victoria...

SATURNINO MORILLO  
Soldado



# PASAREMOS

La 11 División, la primera en el ataque en el frente y en la ayuda a los campesinos y a los obreros en la retaguardia



## LOS SOLDADOS Y JEFES DE LA 11 DIVISION AYUDAN A SUS HERMANOS DEL CAMPO EN LA RECOLECCION

¡Grandioso! Magníficamente bello el espectáculo que se ofreció a mi vista: soldados y campesinos, confundidos entre sí, efectúan la recolección del trigo de hoy y el pan del pueblo de mañana.

Los soldados, haciendo un alto en el ataque de las armas, dejan éstas a un lado y empuñan la hoz para atacar las mieses del campo, y, en ayuda del hermano campesino, recolectar el pan de todos.

Cuán grande la diferencia del campesino de ayer y el de hoy. Su faz sigue tostada por el sol; pero su expresión ha cambiado. Ya en él no se refleja aquella expresión de humillación y de hambre. Hoy sonríe y lo hace libremente, sin aque-

llo le hacía, porque el terrateniente así lo exigía. Su mirada es limpia y clara; no aquella mirada torva, de ojos inyectados en sangre y lágrimas, por la humillación y el hambre de él y de los suyos.

¡Hoy el campo es suyo! El esfuerzo de su trabajo no es para el explotador, para el cacique. Su hacha y su arado ahondan y surcan la tierra en la siembra del pan de todos, y todos, que sabemos del esfuerzo grande de nuestro hermano del campo, lo admiramos. Y él lo sabe y por eso ya no es su expresión la misma, su vida ha cambiado.

El ha sabido echar al olvido los días ya idos de su amarga existencia, los días crueles del trabajo de

sol a sol por una mísera retribución. Y hoy, que ha olvidado todo eso, sonríe a sus hermanos con toda la verdad noble de su ser.

Y hoy, cuando he visto a los soldados y jefes de la 11 División, que se han tomado un momento de cese en la lucha de las armas para ayudar en la recolección a sus hermanos del campo, he sentido en lo más hondo de mí una tan grata impresión de grandeza que sentí que mis ojos se humedecían.

¡Era grandioso y bello el espectáculo! ¡Era sublime! Uniformes militares mezclados entre sí con trajes de campesinos, confundidos en un mismo y fraternal afán de trabajo y de victoria.

J. M.

## A los reclutas del 31

Camaradas: El Gobierno del Frente Popular os ha llamado a filas. Os ha llamado, porque sois necesarios para defender a España.

El mejor orgullo para un obrero, para un campesino, para un español es el militar en las filas del Ejército Popular republicano, y vosotros sois ya soldados de este Ejército.

El Ejército antiguo, el que se sublevó contra el pueblo, estaba dirigido por los señoritos, por los que siempre se burlaban del pueblo. Aquel ejército defendía los intereses de los terratenientes, de los caciques, de los usureros, de los grandes ricos.

Pero el ejército del cual sois ahora soldados es el ejército salido del pueblo trabajador y democrático; éste defiende los intereses de los humildes, de los que trabajan. Ha sido creado para defender la República, contra la cual se sublevaron los generales fascistas; para defender a España contra la agresión del fascismo internacional, que quiere apoderarse de nuestra patria.

Los jefes del Ejército republicano son hijos del pueblo, igual que sus soldados; son hombres que quieren a sus soldados como a hermanos.

Camaradas: Vosotros habéis venido a una División querida por todo el pueblo. La 11 División tiene en su historia páginas gloriosas de lucha y de victorias. Nosotros creemos que vosotros, nuevos soldados, sabréis ser dignos de pertenecer a ella, de pertenecer al glorioso Ejército Popular, que lucha por el pan y por el bienestar del pueblo español, por la libertad e independencia de nuestra patria.

¡Vivan los reclutas de la quinta del 31!

¡Viva el Ejército Popular!

¡Viva la 11 División!

¡Viva la República!

El jefe de la 11 División,  
ENRIQUE LISTER

El comisario de la División,  
SANTIAGO ALVAREZ

## ¡Adelante, por la victoria!

Soldados y campesinos se confunden entre las mieses. Los héroes de cien batallas y los héroes del trabajo recogen el pan del mañana. Nunca el campesino estuvo tan contento como ahora; fusiles defienden su hogar en el frente y soldados del Ejército glorioso le ayudan en sus faenas.

Sólo hay otro país en el que el ejército ayuda al campesino: es el país de los ciento setenta millones de seres, el país del socialismo; allí, como aquí, es el ejército defensor de los intereses del pueblo, el ejército de la paz.

También aquí nuestros soldados ayudan a recoger la cosecha; es el Ejército Popular, que lucha contra el fascismo español y la invasión extranjera. El ejército que lucha para ganar la guerra, el ejército que combate en defensa de la paz mundial.

La guerra no sólo se gana en el frente: se gana con una retaguardia sana y fuerte, se gana produciendo más y mejor, se gana con la unión de todo el pueblo. ¡Honor a vosotros, soldados! Vuestro ejemplo, el ejemplo de la 11 División, quedará grabado en la historia de nuestra guerra con letras de oro: sois soldados que honráis al Ejército Popular.

¡Os saludo con más emoción y cariño que nunca!

Campeños, los soldados son vuestros

mejores defensores en el frente y en la retaguardia.

¡Adelante todos con un solo afán: ganar la guerra para después juntos disfrutar la victoria!

ENRIQUE LISTER

Madrid, 13 de junio de 1937.

## A Federico García Lorca

¡Ay, Federico García!  
En soledad clama el alro  
que los ríos por la tierra  
discurren por encontrarte.

Que te buscan las raíces  
del romero y los rosales,  
y que las ramas altivas  
sueñan cogerte en el alro...

¡Ay, Federico García,  
puro y altísimo vate!  
Suspiros de nueve musas  
regian tu fino arte.

Caballero de Granada,  
Granada regó tu sangre.  
¡Ay, Federico García!,  
la pólvora cesó matarte.

Por tu muerte palidece  
el lucero de la tarde,  
y extinguen su fino aroma  
las violetas de los valles.

JOSE RAMON ALONSO